

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE L'AJUNTAMENT DE SANT VICENÇ DELS HORTS I EL COMITÈ COMARCAL DE LA CREU ROJA ESPANYOLA AL BAIX LLOBREGAT CENTRE PER A L'ANY 2021

Sant Vicenç dels Horts, a data de signatura electrònica

REUNITS

D'una banda, la Sra. Mireia Vergés Rosell, 1a tinenta d'Alcaldia de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts (en endavant, l'Ajuntament), en virtut del Decret d'Alcaldia núm. 2021LLDR000697 d'11 de maig de 2021, publicat en el BOP de 19 de maig de 2021 en nom i representació de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts, amb domicili a la Plaça de la Vila núm. 1, assistit pel Secretari accidental

I de l'altra, el Sr. Joaquim Sánchez Castellví, amb NIF [REDACTED], en qualitat de President de la Creu Roja Espanyola, en representació del Comitè Comarcal de la Creu Roja Espanyola al Baix Llobregat (en endavant, Creu Roja), amb CIF Q2866001G i domicili a l'Avinguda València, núm. 24, de Molins de Rei, CP 08750.

Ambdues parts es reconeixen la capacitat legal necessària per convenir i obligar-se, i de comú acord

EXPOSEN

I.- L'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts, mitjançant el Departament de Serveis Socials, atenent la Llei 12/2007, d'11 d'octubre té l'obligació de fer activitats dins de l'àmbit de serveis socials bàsics i serveis preventius.

II.- La Llei 7/1985 Reguladora de les Bases de Règim Local i el Decret Legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei Municipal i de Règim Local de Catalunya, regulen el deure de les Corporacions Locals d'afavorir el desenvolupament i participació de les Entitats i/o Associacions. Així, les Corporacions Locals hauran de facilitar la utilització de mitjans públics i l'accés a ajudes econòmiques per a la realització de les activitats d'entitats que tenen finalitats socials i assistencials.

III.- Entre l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts i l'Assemblea del Comitè Comarcal de la Creu Roja Espanyola al Baix Llobregat existeix l'interès mutu de coordinar-se per dur a terme activitats de caire social en els seus respectius camps d'actuació i concretament en l'àmbit de la promoció i la col·laboració d'accions de benestar social de serveis assistencials i socials, amb especial atenció a col·lectius o a persones amb dificultat per a la seva integració social, la prevenció i reparació de danys originats per sinistres i en general, l'exercici de tota funció social i humanitària, compatible amb l'esperit de la institució. Tot això

sota els principis d'Humanitat, Imparcialitat, Neutralitat, Independència, Voluntariat, Unitat i Universalitat.

IV.- De conformitat amb el que disposen l'article 22.2 a) de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, el Real decret 887/2006, de 21 de juliol que regula el reglament de les subvencions i l'article 22 de les Bases Generals per a l'atorgament de Subvencions de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts, l'Ajuntament va aprovar, en la Junta de Govern Local de data 17 de setembre de 2021 la signatura del conveni de col·laboració per a contribuir al desenvolupament de la política social al municipi de Sant Vicenç dels Horts, amb atorgament d'una subvenció prevista nominativament en els pressupostos de l'Ajuntament per aquest exercici 2021.

Per tot el manifestat fins ara les parts han convingut signar un conveni que es regirà pels següents:

PACTES

Primer.- L'objecte del present conveni és establir el marc de col·laboració entre l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts i la Creu Roja, i a tal efecte l'Ajuntament atorgarà una ajuda de contingut econòmic per a contribuir al finançament de les seves estructures i personal necessari per dur a terme diferents accions en l'àmbit social i de protecció civil per l'any 2021.

Seran despeses subvencionables, les despeses de funcionament, com subministres, lloguers, manteniment d'instal·lacions i edificis i despeses de contractació de personal.

En cap cas es subvencionaran begudes alcohòliques.

Segon.- L'Ajuntament es compromet a atorgar un ajut de contingut econòmic per a contribuir al finançament per a dur a terme les accions objecte del present conveni. Aquesta aportació serà de 7.500.-€ en total com a màxim i correspondrà al 50% del total de la despesa subvencionada, ja que el motiu pel qual s'atorga és una finalitat social al incidir directament en col·lectius en situació de vulnerabilitat social: famílies amb molta precarietat econòmica que precisen de suport social, persones grans en situació de vulnerabilitat que requereixen actuacions per fomentar l'autonomia, intervenció sobre col·lectius desfavorits, i que serà imputable al pressupost municipal, en concret a la partida: Serv.Socials Conveni amb Creu Roja 2021 400 2310 48106

La subvenció econòmica atorgada estarà subjecte a les retencions fiscals que corresponguin d'acord amb la normativa fiscal aplicable. Qualsevol circumstància que modifiqui el règim general de retencions haurà de ser acreditada pel beneficiari de la subvenció.

El pagament de l'import es farà un cop s'ha justificat la realització objecte pel qual s'atorga aquesta subvenció.

Tercer.- La Creu Roja declara que compleix amb tots els requisits establerts en l'article 13 de la Llei 38/2003, de 18 de novembre, General de Subvencions, i en



concret, de no tenir deutes pendents amb l'Ajuntament, la Seguretat Social, Agència Tributària i qualsevol altra Administració Pública, així com no rebre ajuts d'altres administracions, entitats o fundacions per la mateixa activitat o programa, que junt amb el que es demana a l'Ajuntament superi el total del cost d'aquest, ni rebre cap altre ajut de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts per la mateixa activitat o programa.

Quart.- La Creu Roja autoritza de forma expressa a l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts perquè pugui obtenir directament, davant de les Administracions competents, els certificats acreditatius del compliment de les obligacions amb la Seguretat Social, administració tributària i qualsevol altra administració pública.

Cinquè.- Són obligacions de la Creu Roja, beneficiari d'aquesta subvenció, a més de les especificades a l'article 14 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, les que tot seguit s'indiquen:

- a) Executar les activitats subvencionades de conformitat amb els principis de bona administració, bona fe i presumpció de legalitat, així com a la seva justificació d'acord amb l'establert a les presents convocatòries.
- b) Proporcionar totes les dades quantitatives i qualitatives que siguin requerides pel Departament de Serveis Socials.
- c) sotmetre's a les actuacions de comprovació i de control financer que realitzi la Intervenció de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts, i a aportar tota la informació que els sigui requerida en l'exercici de les referides actuacions i en relació a la subvenció concedida.
- d) Els documents de qualsevol mena, justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, s'hauran de conservar en un període no inferior als 6 anys, comptadors des de la finalització del termini de presentació de les justificacions de les subvencions d'aquesta convocatòria.
- e) Comunicar la petició i/o obtenció de qualsevol subvenció pública concurrent que no s'hagi declarat i s'hagi obtingut amb posterioritat a ser-li atorgada la de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts.
- f) Designar una persona interlocutora i col·laborar amb el seguiment tècnic del projecte subvencionat. Aquest seguiment serà dirigit i supervisat per personal del Departament de Serveis Socials.
- g) Fer constar als materials de difusió el suport de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts, d'acord amb la normativa d'ús del logotip de la institució.
- h) El català ha de ser la llengua de les publicacions, comunicacions i materials de difusió de les activitats de l'entitat.
- i) L'entitat ha d'utilitzar únicament els punts d'informació habilitats per l'Ajuntament per donar a conèixer les seves activitats a la ciutadania. Per



tant, s'ha de comprometre a no afixar cartells ni a les façanes d'edificis públics o privats ni al mobiliari urbà.

- j) En el cas que les activitats a desenvolupar impliquin contacte habitual amb menors d'edat, l'entitat beneficiària de la subvenció haurà de presentar una declaració responsable, en el termini de 30 dies naturals des de la notificació de l'aprovació de la subvenció, en què es manifesti disposar de les certificacions legalment establertes per acreditar que les persones que s'adscriuïn a la realització de les activitats esmentades no han estat condemnades per sentència ferma per algun delictes contra les persones dels tipificats en el Codi Penal fent especial referència als delictes de maltractaments i violència de gènere, abús a menors o qualsevol altra delictes contra la llibertat i indemnitat sexual.

Amb independència de l'obligació anterior, l'entitat beneficiària beneficiària haurà de presentar en qualsevol cas, declaració responsable on es faci constar que cap dels membres de la junta ni de les persones que s'adscriuïn a l'execució de les activitats esmentades no han estat condemnades per sentència ferma per qualsevol dels delictes tipificats en el Codi Penal, fent especial referència als delictes de maltractaments i violència de gènere, abús a menors o qualsevol altra delictes contra la llibertat i indemnitat sexual.

- k) Adequar la seva activitat als principis ètics i a les regles de conducta que permetin assegurar el compliment dels principis d'igualtat, d'objectivitat i de transparència i, en particular, s'obliga a :

- Facilitar a l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts la informació establerta per la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern i qualsevol d'altra que li sigui requerida d'acord amb la normativa vigent.
- Comunicar a l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts les possibles situacions de conflicte d'interessos o d'altres anàlogues de les què tingui coneixement que afectin, directa o indirectament, a la present subvenció i pugui posar en risc l'interès públic.
- Abstenir-se de realitzar, fomentar, proposar o promoure qualsevol mena de pràctica corrupta que afecti o pugui afectar la relació subvencional en els termes previstos en el Codi Penal vigent en cada moment.

L'incompliment d'aquestes obligacions originarà les responsabilitats que en cada cas corresponguin i podrà suposar la revocació, reducció o reintegrament de la subvenció concedida.

Sisè.- Per altra banda, la Creu Roja es compromet, dins el marc de les activitats subvencionades, a:



1. Organitzar, realitzar i coordinar els següents projectes i activitats
2. Atenció a les demandes puntuals d'emergència social amb els recursos humans i materials que disposa l'entitat.
3. Activitats d'emergència sanitària i protecció civil segons el pla d'emergències municipal.
4. Atenció a les demandes socials de famílies derivades o que arribin al punt de suport a famílies i presentar la corresponent memòria d'atenció.
5. Participar en actuacions de caràcter mediambientals que s'acordin conjuntament.
6. Qualsevol altre activitat, programa o servei que es pugui desenvolupar de mutu acord amb l'Ajuntament.

Setè.- La Creu Roja haurà de justificar abans del 31 de gener de 2022 el compliment de les obligacions exposades en aquest conveni: mitjançant justificació de les despeses que les activitats generen: despeses de lloguer del local, despeses per la contractació de professionals destinats a les activitats desenvolupades les quals no podran ser més del 50% de l'import subvencionat, despeses de material... i una memòria on consti les activitats realitzades i els persones / famílies ateses.

En el cas que el beneficiari de la subvenció presenti imports dels justificants consignats en la relació de despeses on s'inclogui un IVA deduïble ho haurà de fer constar i l'import d'aquesta quota no serà subvencionable.

No són subvencionables:

- Adquisició de béns inventariables, immobles o mobles, que suposin un increment del patrimoni de l'entitat.

L'examen i valoració de la justificació econòmica la duran a terme 3 tècnics del Departament de Serveis Socials.

Vuitè.- L'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts i la Creu Roja, vetllaran pel bon funcionament d'aquest conveni i per a tal fi constituïran una comissió de seguiment amb la següent composició:

Per part de l'Ajuntament:

- Tècnic del Departament Serveis Socials.

Per part de l'Assemblea Comarcal de la Creu Roja

- Sr. [REDACTED], Tècnic referent.

Aquesta comissió vetllarà pel compliment de les obligacions recollides en el present conveni i resoldrà els problemes d'interpretació i compliment que puguin plantejar-se respecte del present conveni.

L'esmentada comissió es reunirà un cop a l'any i si s'escau en el moment que sigui precís.

Novè.- En cas d'incompliment dels requisits i /o obligacions establertes en el present conveni per part de la Creu Roja, originarà les responsabilitats que en cada cas corresponguin i suposarà la revocació, reducció o reintegrament de la subvenció concedida. Prèviament es requerirà a l'entitat subvencionada per tal que, en el termini de 5 dies, compleixi les obligacions o compromisos que es considerin incomplet o perquè esmenen els error o les omissions.

Transcorregut el termini, si continua l'incompliment o no es esmenen els errors o omissions, es revocarà la subvenció atorgada i si fos el cas es demanarà el reintegrament de la mateixa, a banda de què s'entendrà el present conveni com a resolt.

Les conseqüències per incompliment de les obligacions i compromisos assumits per cada part de l'entitat, no meritiran en cap cas indemnitzacions per danys i perjudicis.

Desè.- La Creu Roja es sotmetrà a les actuacions de comprovació i control que preveu l'article 15.1 d) de la Llei: comprovació de la gestió de l'import de la subvenció, comprovació i control financer i aportar tota la informació que li sigui requerida.

Onzè.- La vigència del present conveni s'estableix des de la seva formalització fins el dia 31 de desembre de 2021. Tot i així, es subvencionaran les despeses, que l'activitat generi, realitzades des de l'1 de gener de 2021.

Dotzè.- Aquest conveni s'extingirà per una de les següents causes:

- Finalització del seu termini de vigència.
- Mutu acord entre les parts.
- Incompliment de qualsevol de les parts de les obligacions o compromisos assumits en el conveni, d'acord amb el que s'especifica en el punt novè.
- Renúncia a la subvenció nominativa.
- Per impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de donar compliment als pactes.
- Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
- Per altres causes previstes al conveni o a les lleis.

Tretzè.- Per tal de donar compliment al previst a l'article 18 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, modificat per la Llei 15/2014, de 16 de setembre, de racionalització del Sector Públic i altres mesures de reforma administrativa, l'Ajuntament remetrà a la Base de Datos Nacional de Subvenciones la informació sobre les resolucions de concessió recaigudes en el

termes establerts en l'article. A aquest efecte, el/a beneficiari/a, pel fet d'acollir-se als ajuts cedeix aquest ús i dret a l'Ajuntament.

A més, per tal de donar compliment al que disposa l'article 14 i la disposició addicional novena de la Llei 19/2014, de 29 de desembre de transparència, accés a la informació i bon govern (LTAIPBG), l'Ajuntament informarà al registre de convenis de col·laboració i cooperació de la Generalitat i remetrà al Portal de Transparència la informació del present conveni.

Catorzè.- El present conveni tindrà caràcter administratiu i obligarà a les entitats signatàries de conformitat amb les previsions acordades i, en allò no previst específicament, es regirà pel que estableixen la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, per el que s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, i, en allò no previst específicament, es regirà per la Llei 40/2015, d' 1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, per la legislació bàsica en matèria de procediment administratiu i règim jurídic de les administracions públiques, per tot allò establert al capítol II del Títol IX de la Llei 26/2010, de 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya, i per la resta de la normativa que sigui materialment aplicable a l'objecte del conveni.

Quinzè.- Ambdues parts s'obliguen a complir amb les prescripcions que es prevegin a la normativa vigent en matèria de protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i, en especial, les contingudes a la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals, i al que estableix el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades, en tot allò no regulat per la Llei orgànica 3/2018, pel qual l'encarregat del tractament ha d'oferir suficients garanties en allò referent a coneixements especialitzats, fiabilitat i recursos, per l'aplicació de mesures tècniques i organitzatives que compleixin els requisits del Reglament, inclosa la seguretat del tractaments

Ambdues parts hauran d'acreditar que compleixen amb la normativa vigent en matèria de protecció de dades personals haurà de presentar l'adhesió de l'encarregat al codi de conducta aprovat, una certificació que demostrï el compliment de les obligacions per part del responsable, o qualsevol altre mecanisme que justifiqui el compliment d'aquesta normativa.

Si per a l'execució del que preveu Conveni, les parts han d'accedir o tenir accés a les dades personals de què és responsable l'altra part es comprometen a tractar les dades personals referides amb estricte compliment del deure de confidencialitat i a utilitzar-les exclusivament en els termes i a fi de donar compliment al que preveu el present Conveni. Les parts no faran servir aquestes dades per a finalitats diferents a les previstes en aquest Conveni, ni en els seus annexos, ni les comunicarà a terceres persones, ni tan sols per a la seva conservació.

De produir-se l'accés detallat anteriorment, les parts es comprometen a signar un annex per al Tractament (annex I) que formarà part integrant del present conveni i adoptar les mesures de seguretat establertes en l'article 32 del RGPD, així com observar i adoptar les mesures tècniques i organitzatives de seguretat necessàries o convenients per a assegurar la confidencialitat, secret i integritat de les dades personals a les quals tinguin accés, així com evitar la seva alteració, pèrdua, tractament o accés no autoritzat, atès l'estat de la tecnologia, la naturalesa de les dades emmagatzemades i els riscos a què estiguin exposats, tant si provenen de l'acció humana o del medi físic o natural.

Un cop finalitzat el present Conveni, les dades seran destruïdes íntegrament o retornades a la part que sigui responsable de les mateixes, o al fitxer o fitxers que s'hagués accedit, així com els diferents suports o documents en què aquestes dades puguin constar.

Setzè. Aquest conveni manifesta la voluntat en unificar tasques complementàries comunes entre Creu Roja i l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts a través de les dades obtingudes amb el sistema Equaliment del Rebost de Sant Vicenç dels Horts, sempre compromentent-se al compliment de la LOPD. L'accés al servei Equaliment es farà per derivació dels tècnics dels serveis bàsics d'atenció social de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts i amb l'objectiu d'optimitzar els recursos, les coordinacions i millorar l'atenció cap a la ciutadania del municipi.

Dissetè.- Al tenir el present conveni té naturalesa administrativa, les discrepàncies que puguin sorgir de la seva execució seran resoltes per mutu acord de les parts.

Els conflictes derivats de l'aplicació d'aquest conveni són competència dels òrgans de l'ordre jurisdiccional contenciós administratiu de Barcelona, segons allò disposat en la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la Jurisdicció Contenciosa- Administrativa

I en prova de conformitat amb el contingut d'aquest conveni, es signa el present conveni de col·laboració, en el lloc i data indicats a l'encapçalament.

Per l'Ajuntament

Mireia Vergés
Rosell - DNI

(TCAT)
DN: c=ES, o=Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts, 2.5.4.97=VATES-P0826300F, ou=Treballador públic de nivell mig, title=Tinent d'Alcalde, sn=Vergés Rosell - DNI, givenName=Mireia, serialNumber=DCEES, email=, cco=Mireia Vergés Rosell - DNI, (CAT)
Data: 2021.12.16 21:42:21 +01'00'

Mireia Vergés Rosell
Primera Tinenta d'Alcaldia

Per la Creu Roja

Firmado digitalmente
por ALEJANDRO RASTROJO
(R: Q2866001G)
Fecha: 2021.12.01
12:27:58 +01'00'

Joaquim Sánchez Castellví
President Comité Comarcal
Creu Roja a Baix Llobregat Centre

El secretari accidental



ANNEX I

ACORD DE CONFIDENCIALITAT I ACCÉS A DADES PER COMPTE DE TERCERS

Clàusules de protecció de dades "

ENTRE

**CREU ROJA ESPANYOLA AL BAIX LLOBREGAT CENTRE ENCARREGAT DEL
TRACTAMENT**

I

AJUNTAMENT DE SANT VICENÇ DELS HORTS RESPONSABLE DEL TRACTAMENT



Sant Vicenç dels Horts, a data de signatura electrònica

D'una banda, la Sra. Mireia Vergés Rosell, 1a tinenta d'Alcaldia de l'Ajuntament de Sr. Sant Vicenç dels Horts (en endavant, l'Ajuntament), en virtut del Decret d'Alcaldia núm. 2021LLDR000697 d'11 de maig de 2021, publicat en el BOP de 19 de maig de 2021 en nom i representació de l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts, amb domicili a la Plaça de la Vila núm. 1, assistit pel Secretari accidental [REDACTED] [REDACTED]. D'ara endavant **RESPONSABLE DEL TRACTAMENT o RESPONSABLE**.

D'una altra part, el Sr. Joaquim Sánchez Castellví, con NIF [REDACTED], en calidad de Presidente de la Cruz Roja Española, Comité Comarcal del Baix Llobregat Centre, en representació del Comitè Comarcal de la Creu Roja Espanyola al Baix Llobregat amb CIF Q2866001G i domicili a l'Avinguda València, núm. 24, de Molins de Rei, CP 08750. D'ara endavant **ENCARREGAT DEL TRACTAMENT o ENCARREGAT**.

Ambdues parts, reconeixent-se mútuament capacitat legal suficient per obligar-se mitjançant aquest document, i manifestant tenir vigents els seus poders i ser suficients per obligar els seus representades,

MANIFESTEN

- I. Que ambdues parts es troben vinculades per una relació de col·laboració que té per objecte establir el marc de col·laboració entre l'Ajuntament de Sant Vicenç dels Horts i la Creu Roja, i a tal efecte l'Ajuntament atorgarà una ajuda de contingut econòmic per a contribuir al finançament de les seves estructures i personal necessari per dur a terme diferents accions en l'àmbit social i de protecció civil per l'any 2021.
- II. Que, amb motiu de l'anterior col·laboració, l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT tindrà accés i tractarà, per compte del RESPONSABLE, les dades de caràcter personal relatiu/s al/s fitxer/s detallat/s en la *Clàusula SEGONA*.
- III. Que, en compliment del que estableix l'Art. 28 del Reglament General de **Protecció de Dades (EU 2016/679) (en endavant RGPD)** i la normativa de protecció de dades, ambdues parts, de forma lliure i espontània voluntat, acorden regular el tractament de les dades de caràcter personal de conformitat amb les següents.

CLÀUSULES

PRIMERA: DEFINICIONS

«Dades personals»: tota informació sobre una persona física identificada o identificable («l'interessat»); es considerarà persona física identificable tota persona la identitat pugui determinar, directament o indirectament, en particular mitjançant un identificador, com ara un nom, un número d'identificació, dades de localització, un identificador en línia o un o diversos



elements propis de la identitat física, fisiològica, genètica, psíquica, econòmica, cultural o social d'aquesta persona;

«Tractament»: qualsevol operació o conjunt d'operacions realitzades sobre dades personals o conjunts de dades personals, ja sigui per procediments automatitzats o no, com la recollida, registre, organització, estructuració, conservació, adaptació o modificació, extracció, consulta, utilització, comunicació per transmissió, difusió o qualsevol altra forma d'habilitació d'accés, confrontació o interconnexió, limitació, supressió o destrucció;

«Seudonimització»: el tractament de dades personals de tal manera que ja no es puguin atribuir a un interessat sense utilitzar informació addicional, sempre que aquesta informació addicional figuri per separat i estigui subjecta a mesures tècniques i organitzatives destinades a garantir que les dades personals no s'atribueixin a una persona física identificada o identificable; **«Conjunt de dades»:** tot conjunt estructurat de dades personals, accessibles d'acord amb criteris determinats, ja sigui centralitzat, descentralitzat o repartit de forma funcional o geogràfica; **«Responsable del tractament» o «responsable»:** la persona física o jurídica, autoritat pública, servei o un altre organisme que, sol o juntament amb altres, determini les finalitats i mitjans de el tractament; si el Dret de la Unió o dels Estats membres determina els fins i mitjans de el tractament, el responsable del tractament o els criteris específics per al seu nomenament podrà establir-los el Dret de la Unió o dels estats membres;

«Encarregat del tractament» o «encarregat»: la persona física o jurídica, autoritat pública, servei o un altre organisme que tracti dades personals per compte del responsable del tractament;

«Destinatari»: la persona física o jurídica, autoritat pública, servei o un altre organisme a què es comuniquin dades personals, es tracti o no d'un tercer. No obstant això, no es consideraran destinataris les autoritats públiques que puguin rebre dades personals en el marc d'una investigació concreta de conformitat amb el Dret de la Unió o dels estats membres; el tractament de les dades per les autoritats públiques serà d'acord amb les normes en matèria de protecció de dades aplicables als fins del tractament;

«Tercer»: persona física o jurídica, autoritat pública, servei o organisme diferent de l'interessat, del responsable del tractament, de l'encarregat del tractament i de les persones autoritzades per tractar les dades personals sota l'autoritat directa del responsable o de l'encarregat;

«Consentiment de l'interessat»: tota manifestació de voluntat lliure, específica, informada i inequívoca per la qual l'interessat accepta, ja sigui mitjançant una declaració o una clara acció afirmativa, el tractament de dades personals que el concerneixen;

«Violació de la seguretat de les dades personals»: tota violació de la seguretat que ocasioni la destrucció, pèrdua o alteració accidental o il·lícita de dades personals transmeses, conservats o tractats d'una altra manera, o la comunicació o accés no autoritzats a les esmentades dades;

«Autoritat de control»: la autoritat pública independent establerta per un Estat membre d'acord amb el que disposa l'article 51 RGPD,

SEGONA: OBJECTE DE L'ENCÀRREC DEL TRACTAMENT

Mitjançant les presents clàusules, s'habilita l'ENCARREGAT per compte del RESPONSABLE el tractament de les dades de caràcter personal necessàries per a:



Descripció de serveis:

- A. Atenció a les demandes puntuals d'emergència social amb els recursos humans i materials que disposa l'entitat.
- B. Activitats d'emergència sanitària i protecció civil segons el pla d'emergències municipal.
- C. Atenció a les demandes socials de famílies derivades o que arribin al punt de suport a famílies i presentar la corresponent memòria d'atenció.
- D. Participar en actuacions de caràcter mediambientals que s'acordin conjuntament.
- E. Qualsevol altre activitat, programa o servei que es pugui desenvolupar de mutu acord amb l'Ajuntament.

Conjunt de dades afectats pel tractament:

Dades identificatives i de contacte: nom, cognoms i telèfon de contacte

Durada del tractament

El present acord estarà vigent durant el desenvolupament de la col·laboració i, un cop finalitzat aquest, durant el període legal necessari per a la deguda constància i justificació de les activitats realitzades.

TERCERA: POSSIBILITAT DE SUBCONTRACTACIÓ DEL SERVEI

L'ENCARREGAT no podrà subcontractar amb un tercer la realització de cap tractament de dades personals, excepte els serveis auxiliars necessaris per al normal funcionament dels serveis de l'ENCARREGAT.

Si fos necessari subcontractar algun tractament, aquest fet s'haurà de comunicar prèviament i per escrit al responsable, amb una antelació de **3 mesos**, indicant els tractaments que es pretén subcontractar i identificant, de forma clara i inequívoca, l'empresa Subcontractista i les seves dades de contacte. La subcontractació es pot dur a terme si el responsable no manifesta la seva oposició en el termini establert.

El Subcontractista, que també tindrà la condició d'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT, està obligat igualment a complir les obligacions establertes en aquest document per a l'encarregat del tractament i les instruccions que dicti el responsable. Correspon a l'ENCARREGAT inicial regular la nova relació de manera que el nou encarregat quedi subjecte a les mateixes condicions (instruccions, obligacions, mesures de seguretat ...) i amb els mateixos requisits formals que ell, pel que fa a l'adequat tractament de les dades personals i a la garantia dels drets de les persones afectades. En el cas d'incompliment per part del sotsencarregat,



L'ENCARREGAT inicial seguirà sent plenament responsable davant el RESPONSABLE pel que fa a l'acompliment de les obligacions.

QUARTA: OBLIGACIONS L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT

L'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT i tot el seu personal s'obliga a:

- ✓ Utilitzar les dades personals objecte de tractament, o els que reculli per a la seva inclusió, només per a la finalitat indicada pel Responsable. En cap cas podrà utilitzar les dades per a fins propis. Tractar les dades exclusivament en el marc de l'acord de col·laboració i d'acord amb les instruccions del responsable del tractament. En cas que l'ENCARREGAT consideri que alguna de les instruccions del RESPONSABLE infringeix la normativa de protecció de dades vigent, es ho farà saber immediatament.
- ✓ Tractar les dades exclusivament a Espanya, en un Estat membre de l'Espai Econòmic Europeu (EEE) o en un tercer Estat per al qual hi hagi una decisió d'adequació de la Comissió Europea, d'acord amb la relació actualitzada de països publicats per l'Agència Espanyola de Protecció de Dades. Tot tractament en altres països requerirà l'autorització prèvia del RESPONSABLE del tractament, venint obligat l'ENCARREGAT, a adoptar les mesures necessàries perquè el tractament o transferència internacional de dades reuneixin les garanties adequades, d'acord amb les exigències recollides en els articles de l'45 a l' 49 de l'RGPD i, en cas que sigui procedent, a sol·licitar la corresponent autorització a l'Agència Espanyola de Protecció de Dades
- ✓ Si l'encarregat o sotsencarregat ha de transferir dades personals a un tercer país o una organització internacional, en virtut de el Dret de la Unió o dels estats membres que li sigui aplicable, ha d'informar al responsable d'aquesta exigència legal de manera prèvia, llevat que tal Dret ho prohibeixi per raons importants d'interès públic.
- ✓ Portar, per escrit, un registre de totes les categories d'activitats de tractament efectuades per compte del Responsable, que contingui:
 - a. El nom i les dades de contacte de l'encarregat o encarregats i de cada responsable per compte d'el qual actuï l'encarregat.
 - b. Les categories de tractaments efectuats per compte de cada responsable.
 - c. Les transferències de dades personals a un tercer país o organització internacional, inclosa la identificació de l'esmentat tercer país o organització internacional i, si escau, la documentació de garanties adequades adoptades.
 - d. Una descripció general de les mesures tècniques i organitzatives de seguretat apropiades que estigui aplicant.
- ✓ Oferir garanties suficients i aplicar les mesures de seguretat adequades, conforme les recomanacions contingudes en l'art. 32 de l'RGPD "Seguretat del tractament ", tenint en compte els riscos que presenti el tractament de dades, en particular, com a conseqüència de la destrucció, pèrdua o alteració accidental o il·lícita de dades personals transmeses, conservats o tractats d'una altra manera, o la comunicació o accés no autoritzats a les esmentades dades.
- ✓ Posar a disposició del RESPONSABLE DEL TRACTAMENT tota la informació necessària per demostrar el compliment de les seves obligacions (certificacions de seguretat, certificats d'auditoria i



altres), així com permetre i contribuir a aquelles auditories que el RESPONSABLE desitgi realitzar, incloses inspeccions, bé per si mateix o per mitjà d'auditor autoritzat per ell.

- ✓ No comunicar les dades a terceres persones, llevat que compti amb l'autorització expressa del responsable del tractament, en els supòsits legalment admissibles.
- ✓ Mantenir el deure de secret respecte a les dades de caràcter personal a les quals hagi tingut accés en virtut de el present encàrrec, fins i tot després que finalitzi el contracte.
- ✓ Garantir que les persones autoritzades per tractar dades personals es comprometin, de forma expressa i per escrit, a respectar la confidencialitat, així com a aplicar les mesures tècniques i organitzatives apropiades per garantir un nivell de seguretat adequat al risc i a la categoria de les dades. Informar a tot el seu personal, col·laboradors i subcontractistes de les obligacions de confidencialitat de les dades de caràcter personal, prohibir l'accés a les dades personals contingudes en els suports o documents a què pugui tenir accés o coneixement, fer les advertències oportunes i subscriure tots documents siguin necessaris amb el seu personal i col·laboradors per assegurar el compliment d'aquestes obligacions.
- ✓ L'ENCARREGAT del tractament notificarà el RESPONSABLE, sense dilació indeguda, i en qualsevol cas abans del termini màxim de **un dia laborable** tenint en compte que la norma estableix un termini màxim de 72 hrs. des que es tingui constància, ia través de el mitjà de comunicació que consideri més efectiu les violacions de la seguretat de les dades personals al seu càrrec de les quals tingui coneixement, la notificació haurà de contemplar com mínim els punts continguts en l'art. 33 de l'RGPD "Notificació d'una violació de les seguretat de les dades personals a l'autoritat de control"
- ✓ Retornar, a l'acabar la relació entre les parts, tots els fitxers, suports i documents que hi hagi custodiat i / o tractat en nom del RESPONSABLE durant el desenvolupament i execució de la col·laboració. No és procedent la destrucció de les dades quan existeixi una previsió legal que exigeixi la seva conservació. Així mateix, l'ENCARREGAT podrà conservar les dades, degudament bloquejades, mentre no es puguin derivar responsabilitats de la seva relació amb el RESPONSABLE.
- ✓ Quan les persones afectades exerceixin els drets d'accés, rectificació, supressió i oposició, limitació del tractament i portabilitat de dades davant l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT, aquest haurà de comunicar-ho per correu electrònic al RESPONSABLE a l'adreça que aquest li indiqui. La comunicació s'ha de fer de forma immediata i en cap cas més enllà del **dia laborable següent** a el de la recepció de la sol·licitud, acompanyant tota aquella informació que pugui ser rellevant per a resoldre la sol·licitud.
- ✓ Col·laborar amb el RESPONSABLE en qualsevol Avaluació d'Impacte del tractament o consulta prèvia que aquest tingui l'obligació de realitzar, de conformitat amb els arts. 35 i 36 RGPD, com a conseqüència de les operacions de tractament a realitzar per l'ENCARREGAT.

CINQUENA: OBLIAGIONS DEL RESPONSABLE DEL TRACTAMENT

El responsable s'obliga i compromet a:

- ✓ Que les dades fitxer/s posat a disposició de l'encarregat, als quals es refereix la Clàusula SEGONA estigui/n degudament legalitzat/es i legítimat/s seus tractaments.



- ✓ Haver recaptat el consentiment dels afectats per al tractament de les seves dades personals, fent-se responsable de la custòdia i conservació de la prova d'aquest consentiment.
- ✓ Donar les instruccions adequades a l'ENCARREGAT del tractament per dur a terme el tractament de dades.
- ✓ Realitzar les consultes prèvies que correspongui.
- ✓ Realitzar anàlisis de riscos i una avaluació de l'impacte en la protecció de dades personals de les operacions de tractament a realitzar per l'ENCARREGAT, quan sigui procedent.

SISENA: EXONERACIÓ DE RESPONSABILITAT

El RESPONSABLE DEL TRACTAMENT queda exonerat de qualsevol responsabilitat que es pogués generar per l'incompliment per part de l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT de les estipulacions de el present contracte, així com del que preveu el RGPD, en aquest cas serà considerat com a Responsable del Tractament de respondre de les infraccions en què pugui incórrer, així com de qualsevol reclamació d'indemnització que els interessats puguin interposar davant l'Autoritat de Control o davant els tribunals.

Si es portés a terme alguna subcontractació per part de l'ENCARREGAT DEL TRACTAMENT, d'acord amb la clàusula TERCERA d'aquest document, donant lloc a un subencarregat de tractament i aquest últim incomplís les seves obligacions de protecció de dades, l'ENCARREGAT seguirà sent plenament responsable davant del RESPONSABLE DEL TRACTAMENT per la qual cosa fa a l'acompliment de les obligacions del sotsencarregat. Això es mantindrà independentment de nombre de subencarregat successius que hi hagi.

SETENA: CONFIDENCIALITAT I PROTECCIÓ DE DADES

Les dues parts informen que les dades personals dels signants d'aquest contracte poden ser inclosos en els seus respectius tractaments per satisfer la finalitat de gestió i manteniment de la relació contractual, conservant durant el temps del necessari per complir amb la mateixa. En qualsevol moment, podran exercir els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició, així com aquells reconeguts per la normativa que sigui aplicable, acompanyant d'una fotocòpia del DNI o qualsevol altre document identificatiu equivalent, a l'adreça indicada a el principi de el present document, segons correspongui.

VUITENA: LEGISLACIÓ I JURISDICCIO

El present contracte contempla les exigències de la legislació espanyola vigent i les del Reglament General de Protecció de Dades EU 2016/679, d'aplicació des del 25 de maig de 2018.

Les parts, amb expressa renúncia del seu fur, sotmeten totes les interpretacions i / o conflictes que poguessin sorgir derivats d'aquest contracte als Jutjats i Tribunals de domicili social del responsable del Tractament.



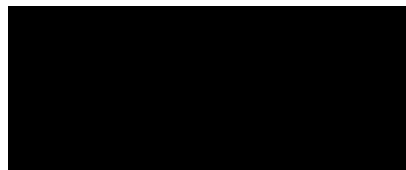
Perquè així consti, signen per duplicat el present contracte en el lloc i data dalt indicats.

FDO. RESPONSABLE DEL TRACTAMENT

Mireia Vergés
Rosell - DNI

[REDACTED] (TCAT)

Signat digitalment per Mireia Vergés Rosell -
DNI [REDACTED] (TCAT)
DN: c=ES, o=Ajuntament de Sant Vicenç dels
Horts, 2.5.4.97=VATES-P0826300F,
ou=Treballador públic de nivell mitjà,
title=Tinenta d'Alcaldia, sn=Vergés Rosell -
DNI [REDACTED], givenName=Mireia,
serialNumber=IDCES-46817450F, cn=Mireia
Vergés Rosell - DNI [REDACTED] (TCAT)
Data: 2021.12.16 21:43:12 +01'00'



FDO. ENCARREGAT DEL TRACTAMENT

[REDACTED]
ALEJANDRO
RASTROJO (R:
Q2866001G)

Firmado digitalmente
por [REDACTED]
ALEJANDRO RASTROJO
(R: Q2866001G)
Fecha: 2021.12.01
12:28:57 +01'00'